



# Gemeng Biissen Offallkalenner 2020



Juli / Juillet	
1	Mi/Me
2	Do/Je
3	Fr/Ve
4	Sa/Sa
5	So/Di
6	Mo/Lu
7	Di/Ma
8	Mi/Me
9	Do/Je
10	Fr/Ve
11	Sa/Sa
12	So/Di
13	Mo/Lu
14	Di/Ma
15	Mi/Me
16	Do/Je
17	Fr/Ve
18	Sa/Sa
19	So/Di
20	Mo/Lu
21	Di/Ma
22	Mi/Me
23	Do/Je
24	Fr/Ve
25	Sa/Sa
26	So/Di
27	Mo/Lu
28	Di/Ma
29	Mi/Me
30	Do/Je
31	Fr/Ve

August / Août	
1	Sa/Sa
2	So/Di
3	Mo/Lu
4	Di/Ma
5	Mi/Me
6	Do/Je
7	Fr/Ve
8	Sa/Sa
9	So/Di
10	Mo/Lu
11	Di/Ma
12	Mi/Me
13	Do/Je
14	Fr/Ve
15	Sa/Sa
16	So/Di
17	Mo/Lu
18	Di/Ma
19	Mi/Me
20	Do/Je
21	Fr/Ve
22	Sa/Sa
23	So/Di
24	Mo/Lu
25	Di/Ma
26	Mi/Me
27	Do/Je
28	Fr/Ve
29	Sa/Sa
30	So/Di
31	Mo/Lu

September /Septembre	
1	Di/Ma
2	Mi/Me
3	Do/Je
4	Fr/Ve
5	Sa/Sa
6	So/Di
7	Mo/Lu
8	Di/Ma
9	Mi/Me
10	Do/Je
11	Fr/Ve
12	Sa/Sa
13	So/Di
14	Mo/Lu
15	Di/Ma
16	Mi/Me
17	Do/Je
18	Fr/Ve
19	Sa/Sa
20	So/Di
21	Mo/Lu
22	Di/Ma
23	Mi/Me
24	Do/Je
25	Fr/Ve
26	Sa/Sa
27	So/Di
28	Mo/Lu
29	Di/Ma
30	Mi/Me

Oktober / Octobre	
1	Do/Je
2	Fr/Ve
3	Sa/Sa
4	So/Di
5	Mo/Lu
6	Di/Ma
7	Mi/Me
8	Do/Je
9	Fr/Ve
10	Sa/Sa
11	So/Di
12	Mo/Lu
13	Di/Ma
14	Mi/Me
15	Do/Je
16	Fr/Ve
17	Sa/Sa
18	So/Di
19	Mo/Lu
20	Di/Ma
21	Mi/Me
22	Do/Je
23	Fr/Ve
24	Sa/Sa
25	So/Di
26	Mo/Lu
27	Di/Ma
28	Mi/Me
29	Do/Je
30	Fr/Ve
31	Sa/Sa

November / Novembre	
1	So/Di
2	Mo/Lu
3	Di/Ma
4	Mi/Me
5	Do/Je
6	Fr/Ve
7	Sa/Sa
8	So/Di
9	Mo/Lu
10	Di/Ma
11	Mi/Me
12	Do/Je
13	Fr/Ve
14	Sa/Sa
15	So/Di
16	Mo/Lu
17	Di/Ma
18	Mi/Me
19	Do/Je
20	Fr/Ve
21	Sa/Sa
22	So/Di
23	Mo/Lu
24	Di/Ma
25	Mi/Me
26	Do/Je
27	Fr/Ve
28	Sa/Sa
29	So/Di
30	Mo/Lu

Dezember / Decembre	
1	Di/Ma
2	Mi/Me
3	Do/Je
4	Fr/Ve
5	Sa/Sa
6	So/Di
7	Mo/Lu
8	Di/Ma
9	Mi/Me
10	Do/Je
11	Fr/Ve
12	Sa/Sa
13	So/Di
14	Mo/Lu
15	Di/Ma
16	Mi/Me
17	Do/Je
18	Fr/Ve
19	Sa/Sa
20	So/Di
21	Mo/Lu
22	Di/Ma
23	Mi/Me
24	Do/Je
25	Fr/Ve
26	Sa/Sa
27	So/Di
28	Mo/Lu
29	Di/Ma
30	Mi/Me
31	Do/Je



Papiersammlung  
Collecte papiers



Altkleidersammlung  
Collecte de vieux vêtements



Superdruckschächt



Valorlux



Sperrmüll  
Déchets encombrants



Hohlglass  
Verre creux



Haushaltsmüll  
Ordures ménagères



Organischer Hausmüll  
Déchets organiques

## INFORMATIONS DES COLLECTES:

(Tous les lundi sauf jours fériés, à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2020 chaque 2<sup>e</sup> lundi) **Ordures ménagères:**

Le couvercle de la poubelle doit être complètement fermé, sinon elle ne sera pas vidée.  
Le cas échéant, vous pouvez acquérir des sacs poubelles SIDEC à la commune.

(Chaque 2<sup>e</sup> mercredi sauf jours fériés) **Valorlux:**

Bouteilles en plastique, emballages métalliques, cartons à boisson, plastique en général.  
Les sacs bleus sont gratuitement disponibles à la commune.  
Informations supplémentaires: [www.valorlux.lu/fr/le-sac-bleu](http://www.valorlux.lu/fr/le-sac-bleu)

(1 fois par mois) **Collecte papiers:**

Papiers, cartons

(4 fois par ans) **Déchets encombrants:**

Enlèvement des matières encombrantes les jours prévus sur commande. Vous devez prévenir le service technique communal au moins 3 jours à l'avance avec la quantité en m<sup>3</sup>.

**Déchets encombrants:** Vieux meubles (fauteuils, canapés, chaises, lits, armoires), bois traité (frises, palettes, plinthes et baguettes, sommiers à lattes et claies) – pour des raisons de sécurité, il est obligatoire d'enlever ou de rabattre les clous, chambranles de portes et portes non vitrées, châssis de fenêtres sans vitrage, volets roulants (en plastique ou en bois), matelas, tapis et moquettes, matières plastiques non recyclables (films plastique, grands jouets, meubles de jardin, seaux, tonneaux, gaines).

Tél: 83 50 03-525 ou [commune@bissen.lu](mailto:commune@bissen.lu)

(2 fois par ans) **Collecte de vieux vêtements:**

au printemps --> «Aide aux enfants handicapés du Grand-Duché»  
au automne --> «Aktioun Aalt Gezai» de Kolping Luxemburg Asbl

(4 fois par ans) **Superdreckskescht:**

De 07:30 à 15:30 au parking près de la mairie. Collecte porte à porte à partir de 07:00, commander 2 jours à l'avance auprès du service technique.  
Informations supplémentaires: [www.sdk.lu/index.php/fr/](http://www.sdk.lu/index.php/fr/)

(du mai au octobre 1x tous les mercredi et de novembre à avril chaque 2<sup>e</sup> mercredi, sauf jours fériés) **Déchets biodégradables:**

Collecte des déchets biodégradables, déchets alimentaires, déchets de cuisine et déchets de jardin

(toutes les 6 semaines) **Verres creux:**

Collecte des verres creux unicement.

**Nouveauté:**  
**App Bissen**  
fonction de rappel pour  
tous les collectes

## INFORMATIONEN ZUR MÜLLABFUHR:

**Hausmüll:** (jeden Montag außer Feiertage, ab dem 1. Oktober 2020 jeden 2. Montag)

Der Deckel der Mülltonne muss komplett geschlossen sein, sonst wird sie nicht entleert. Sie können bei Bedarf in der Gemeinde SIDEC-Müllsäcke erwerben.

**Valorlux:** (Jeden 2. Mittwoch außer Feiertage)

Plastikflaschen, Metallverpackungen, Getränkekartons (Tetra Pak), Plastik.  
Die blauen Tüten sind gratis bei der Gemeinde erhältlich.  
Weitere Informationen: [www.valorlux.lu/de/der-blaue-sack](http://www.valorlux.lu/de/der-blaue-sack)

**Papiersammlung:** (1 mal im Monat)

Papier, Karton

**Sperrmüll:** (4 mal im Jahr)

Sperrmüll wird lose bei Ihnen nach Bestellung an den dafür vorgesehenen Tagen abgeholt. Sie müssen 3 Tage im Voraus beim technischen Dienst der Gemeinde angeben wieviel m<sup>3</sup> abzuholen sind.

**Sperrmüll:** Alte Möbel (Sofas, Sessel, Stühle, Betten, Schränke), Holz behandelt (Friesen, Paletten, Leisten, Lattenroste und Gestelle) – Aus Sicherheitsgründen müssen die Nägel entfernt oder platt geschlagen werden, Türrahmen und Türen die nicht aus Glas sind, Fensterrahmen ohne Glas, Rollläden (Kunststoff oder Holz), Matratzen, Teppiche und Teppichböden, nicht recyclebare Kunststoffe (Kunststofffolien, großes Spielzeug, Gartenmöbel, Eimer, Fässer, Hüllen).

Tél: 83 50 03-525 oder [commune@bissen.lu](mailto:commune@bissen.lu)

**Altkleidersammlung:** (2 mal im Jahr)

Im Frühjahr --> «Aide aux enfants handicapés du Grand-Duché»  
Im Herbst --> «Aktioun Aalt Gezai» von Kolping Luxemburg Asbl

**Superdreckskescht:** (4 mal im Jahr)

07:30 bis 15:30 auf dem Parkplatz neben der Gemeinde.  
Ab 07:00 Hausabholung, 2 Tage im Voraus beim technischen Dienst bestellen  
Weitere Informationen: [www.sdk.lu/index.php/de/](http://www.sdk.lu/index.php/de/)

**Organischer Hausmüll:** (von Mai bis Oktober 1x jeden Mittwoch und von November bis April jeden 2. Mittwoch, ausgenommen Feiertage)

Diese Sammlung beinhaltet festen Biomüll, Lebensmittelabfälle, Küchenabfälle und Gartenabfälle.

**Hohlglas:** (Alle 6 Wochen)

Nur Hohlglas darf in die grüne Tonne.

**Neuheit:**  
**App Bissen**  
Erinnerungsfunktion für alle  
Sammelaktionen



**Adresse:**  
1, rue des Moulins  
L-7784 Bissen  
**Contact:**  
Tél: 83 50 03-525  
Fax: 83 50 03-588  
[www.bissen.lu](http://www.bissen.lu)

Centre de recyclage Mersch	
Di/Ma:	09:00 - 11:45 & 13:00 - 17:00
Mi/Me:	09:00 - 11:45 & 13:00 - 17:00
Do/Je:	09:00 - 11:45 & 13:00 - 17:00
Fr/Ve:	09:00 - 11:45 & 13:00 - 17:00
Sa/Sa:	09:00 - 16:00

### Dépôt «Brosius» 25, rue des Jardins

01/04 --> 31/10	Di/Ma:	17:00 - 20:00
	Mi/Me:	17:00 - 20:00
	Do/Je:	17:00 - 20:00
	Sa/Sa:	13:00 - 17:00
01/11 --> 31/03	Sa/Sa:	13:00 - 17:00

### App Bissen

